

Inter QUARTIERS

SEPTEMBRE 2026

BULLETIN MUNICIPAL

CADILLAC | MC WATTERS



PROCHAINE DATE DE TOMBÉE · PROCHAINE DATE DE TOMBÉE · PROCHAINE DATE DE TOMBÉE

15/09/2026

DANS CETTE ÉDITION

Sommaire	2	Quartier Cadillac	10
Info-Ville	3	Quartier McWatters	16
Intercommunautaire	5	Interphone	20

SOMMAIRE

Publication mensuelle gratuite
Nombre de parutions :
9 parutions par année
Tirage : 1 191
Mise en page :
Vicky Potvin, agente de bureau



TARIFS POUR ESPACE PUBLICITAIRE 2026 :

24,42 \$ par parution (format carte d'affaires)
48,84 \$ par parution (format 1/4 de page)
97,68 \$ par parution (format 1/2 page)
195,36 \$ par parution (format pleine page)
Taxes incluses dans les prix

L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des annonces publicitaires.

ANNONCES PERSONNELLES :

Les annonces personnelles des citoyens du type à donner ou à vendre sont gratuites en format carte d'affaires.

Les annonces des organismes à but non lucratif sont également gratuites.

VEUILLEZ PRENDRE NOTE QUE :

Certains textes pourraient ne pas être acceptés après la date de tombée afin de respecter la date de livraison dans les domiciles. Nous vous demandons de présenter les textes dactylographiés afin d'éviter les erreurs d'interprétation.

L'équipe du bulletin se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article. L'Inter-Quartiers est un bulletin municipal qui se doit de rester neutre, en conséquence, les lettres d'opinion, lettres ouvertes aux lecteurs, éditoriaux, revendications ou appels à la contestation envers quelque cause que ce soit, n'y seront pas publiés.

Vous pouvez faire parvenir vos textes à l'adresse courriel suivante :

Interest@rouyn-noranda.ca

NOUVELLES IMPORTANTES

Veillez prendre note que les bureaux de quartiers seront **fermés le lundi 7 et mercredi 30 septembre 2026.**

Pour toute urgence en dehors des heures d'ouverture des bureaux, vous pouvez contacter le 819 797-7121 et un suivi sera accordé dans les meilleurs délais.

SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE ROUYN-NORANDA

Lundi 14 septembre 2026 à 20 h

à l'hôtel de ville au 100, rue Taschereau Est

Lundi 28 septembre 2026 à 20 h

endroit à déterminer ou en direct sur Facebook.

Consultez le site Web de la Ville pour connaître les informations sur les séances.

La version électronique de l'Inter-Quartiers est disponible à l'adresse suivante :

rouyn-noranda.ca/bulletins

COORDONNÉES DU CONSEILLER



**YVON
HURTUBISE**

CONSEIL MUNICIPAL
DISTRICT
McWATTERS/CADILLAC/BELLECOMBE

✉ yvon.hurtubise@rouyn-noranda.ca

☎ 819 797-7110, poste 8820



FÊTE DE LA VILLE

**VENEZ À LA RENCONTRE
DES SERVICES MUNICIPAUX**

1926 - 2026
100^e
AN



Samedi 19 septembre • 10 h à 16 h

 **Grande place Edmund-Horne**



AU PROGRAMME :

**Kiosques d'information
Activités de découverte
Camions et engins**



Épluchette



Tirage de prix

Pour plus d'information
rouyn-noranda.ca/evenements



INSCRIPTION

SESSION AQUATIQUE
AUTOMNE 2026

Du 9 au 15 septembre 2026, dès 12 h

Balayez le code QR
pour en savoir plus



rouyn-noranda.ca/aquatique



PORTES OUVERTES

2026

Dimanche 4 octobre • 10 h à 16 h

Dans les casernes de quartier

- Arntfield
- Beaudry
- Bellecombe
- Cadillac
- Cléricky
- Évain
- McWatters
- Montbeillard
- Mont-Brun

rouyn-noranda.ca/portes-ouvertes



RECRUTEMENT



VISITES

QUOI FAIRE à Rouyn-Noranda?

septembre



1 888 797-3195
tourismerouyn-noranda.ca

Photo: William B. Daigle / GREEDWODZ FME 2024



ACCOMPAGNEMENT TRANSPORT

Après plusieurs mois d'expérimentation, le projet pilote
Mobiréseau se transforme afin de laisser place à un
nouveau service d'accompagnement transport
(Certains frais s'appliquent)



Réseau d'entraide District Ouest : 873 774-0116

(Montbeillard, Arntfield, Rollet)



Réseau d'entraide District Est : 873 774-0115

(Cadillac, McWatters)



Réseau d'entraide District Nord: 873 774-0113

(Mont-Brun, Cléricky, D'Alembert, Destor)



Réseau d'entraide District Sud : 873 774-0114

(Cloutier, Beaudry, Bellecombe)





Résidentiel • Commercial • Industriel

Test de sol plan d'installation septique rapport de caractérisation des sols

ce sont tous des synonymes pour dire qu'il vous faut un **spécialiste** dans le traitement des eaux usées et la norme Q2-R22 afin d'obtenir le permis nécessaire à la construction où le remplacement de votre fosse septique et champ d'épuration.



Gestion K Excavation vous accompagne dans toutes les étapes :

Présents partout en **Abitibi-Témiscamingue**, nous mettons notre **expertise** au service de vos projets afin d'optimiser l'installation et réduire les coûts à long terme.



services@gestionkexcavation.com



(819) 354-0461

RBQ : 5830-9774-01



ENEZ CÉLÉBRER 100 ANS D'UNION
ENTRE UN LAC ET SA COMMUNAUTÉ

Retrouvez la programmation complète sur lacosisko.ca

100 ANS

de cinéma à Rouyn-Noranda

Le rendez-vous des ciné-sportifs



18 septembre 2026 - 19h

19 Rue de Cadillac, Rouyn-Noranda, QC

Entrée et pop-corn - GRATUIT

- Brother for life : mémoire d'une saison de Martin Guérin
- Le Défi de Mélissa Major
- Et demain on recommence de Michel Belaieff

Entente de
développement
culturel



Québec

1926 - 2026
100

UNE CARRIÈRE
AVEC NOUS
C'est valorisant!

- Collègues passionnés et dévoués
- Opportunités de carrière variées
- Projets stimulants



Ville de
Rouyn-Noranda



ABITIBI-
TÉMISCAMINGUE

Marcher pour la bonne cause

Le dimanche 13 septembre, dès 10 h, joignez-vous à la population de l'Abitibi-Témiscamingue pour une marche symbolique au Parc botanique À Fleur d'eau de Rouyn-Noranda. Organisée par Parkinson Abitibi-Témiscamingue, cette activité vise à témoigner notre soutien aux personnes vivant avec la maladie de Parkinson et à leurs proches.

Tous sont les bienvenus!

Pour vous inscrire ou obtenir plus d'information :

En ligne :

<https://www.zeffy.com/fr-CA/peer-to-peer/parcours-abitibi-temiscamingue-campagne--2026>

Par téléphone :

819 880-1425

Au plaisir de marcher avec vous!

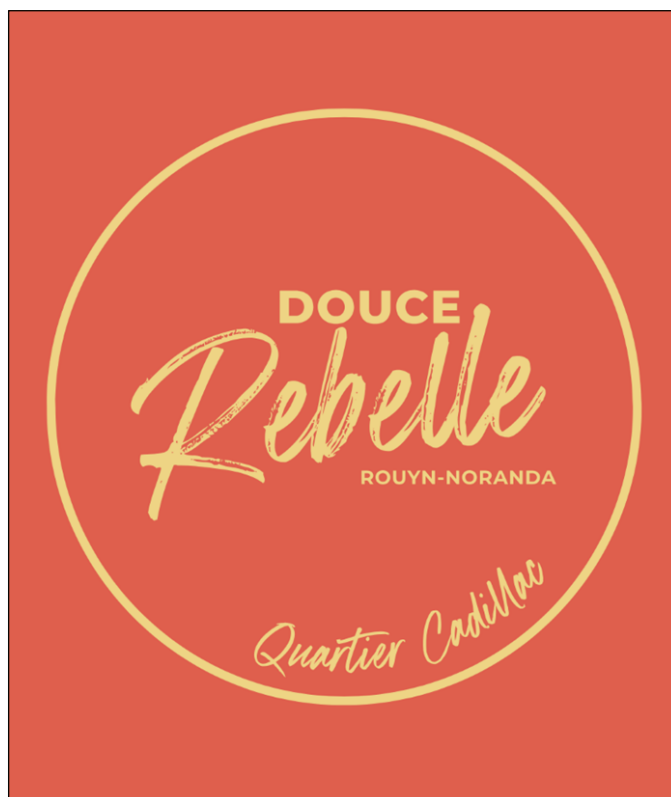
Doris Hamelin, coordonnatrice
Parkinson Abitibi-Témiscamingue
819 880-1425
coordo@parkinsonat.org

CONSEIL DE QUARTIER

MERCREDI 23 SEPTEMBRE 2026
À 19 H 30
ENDROIT À DÉTERMINER

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du compte rendu de la dernière séance avec dispense de lecture
3.1 Suivi du dernier compte rendu
4. Mot du conseiller de district
5. Période de questions
6. Sujets de discussion
7. Mot des membres du conseil de quartier
8. Date de la prochaine séance
9. Clôture de la session



Le Réseau d'entraide de Cadillac s'engage à faire de Cadillac un milieu de vie accueillant, solidaire et sécuritaire.

Nous offrons divers services pour soutenir les résidents:

- Accompagnement et transport
- Aide domiciliaire (petites réparations, déplacement de meubles, informatique de base)
- Livraison de médication

Pour de plus amples informations :
873 774-0115

Activités à venir :

Reprise des rencontres du groupe *Ça bouge à Cadillac!* Le mercredi 9 septembre à 13h30 à la salle Colombienne

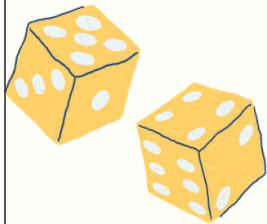
Excursions libres au sentier des chutes du Petit Canada

Adhésion au Gym Caddé à coût modiques via le site facebook du Gym.

Un soutien simple, humain et accessible,
pour tous et à chaque étape de la vie.

Propulsé par
centre d'action
bénévoles
ROUYN-NORANDA

Ça bouge à Cadillac!



Les pionniers de Cadillac aimeraient connaître votre opinion concernant l'organisation d'après-midi actifs.

L'objectif de cette rencontre sera de décider, ensemble, le futur fonctionnement de nos activités.

Ça bouge à Cadillac s'adresse principalement aux membres de l'âge d'or et aux retraités. Nous voulons faire en sorte de se rencontrer dans un évènement social et amusant.

Nous vous invitons donc à venir prendre un bon café lors d'une rencontre d'information qui se tiendra le **mercredi 9 septembre, 13 h 30** à la salle Colombienne.

Daniel Côté et Paul Hurtubise
Responsables du projet





Ne manquez pas la
6^e édition
"En mode chapiteau!"
samedi 12 septembre 2026
9h30 à 17h

plus de
55 kiosques

Grand Bazar
de Cadillac

RESTAURATION SUR PLACE

petites entreprises
ventes de garage artisanat
créateurs et créatrices

MADAME DAISIE
maquillage gratuit



Ville de
Rouyn-Noranda



ARC
ASSOCIATION RÉGIONALE DE COMMERCE



Nouvel emplacement – 2, rue Dumont est.



Les journées de la culture

en collaboration avec



Événement

Culture
pour
tous!

WOW

Ça fait du bien!

ACTIVITÉ GRATUITE

Bibliothèque de Cadillac

Marque ta page, un signet à ton image!

Laisse libre cours à ta créativité en personnalisant un signet en bois !

Samedi 26 septembre de 13h30 à 15h

Une activité conviviale et créative, idéale pour les
jeunes, et moins jeunes, qui aiment bricoler, lire... ou les deux !

Une petite collation sera offerte sur place.

30^e ÉDITION | 25, 26, 27 SEPTEMBRE 2026

journeesdelaculture.qc.ca

Partenaires amis :



Partenaires médias :



En partenariat avec :



Sous-sol de l'École Louis-Querbes | porte arrière

Bibliothèque de Cadillac

Là où il fait bon bouquiner!

Abonnement gratuit - zéro frais de retard

Lundi | 18h30 à 20h30
Mercredi | 18h à 20h

Rejoignez-nous sur notre groupe Facebook →



**RÉSIDENTS
DE CADILLAC**



AGNICO EAGLE
COMPLEXE MINIER LaRONDE

AVIS AUTOMATISÉS

ENVOYÉS PAR SMS, COURRIEL OU TÉLÉPHONE

Abonnez-vous! ✓



Comment s'inscrire?



abitibi.agnicoeagle.com

Section LaRonde et
Information et abonnement aux avis



relations.laronde@agnicoeagle.com



819 759-3700, poste 4105005

CORPORATION
de
DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE
CADILLAC

**INVITATION
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**
CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE CADILLAC

DIMANCHE 20 SEPTEMBRE À 14 H

2, RUE DUMONT EST, CADILLAC

BIENVENUE À TOUS !

CONSEIL DE QUARTIER

MERCREDI 2 SEPTEMBRE 2026 À 19 H

SALLE COMMUNAUTAIRE

200, rue de McWatters

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du compte rendu de la dernière séance avec dispense de lecture
 - 3.1 Suivi du dernier compte rendu
4. Mot du conseiller de district
5. Période de questions
6. Sujets de discussion
7. Mot des membres du conseil de quartier
8. Date de la prochaine séance
9. Clôture de la session



Le Réseau d'entraide de McWatters, c'est une initiative locale pensée par et pour les citoyens.

Il favorise la solidarité du voisinage en mettant en lien les personnes qui ont besoin d'un coup de main avec celles qui souhaitent s'impliquer.

Notre service d'accompagnement transport, assuré par des bénévoles de votre quartier, offre un transport personnalisé, flexible et accessible pour vos rendez-vous et vos besoins du quotidien.

Vous avez besoin d'aide ou envie de donner un peu de votre temps?

Contactez-nous au 873 774-0115

Propulsé par

centre d'action
bénésole
ROUYN-NORANDA






CONCOURS DE DESSIN AVEC LE COMITÉ DES LOISIRS DE MCWATTERS

MA BELLE RENTRÉE SCOLAIRE!



DESSINE TA PLUS BELLE RENTRÉE SCOLAIRE!

Quand? Le 19 septembre 2026 de 13 h à 16 h

Où? À la salle municipale

Ton école, tes amis, ton enseignant, ton sac d'école,
l'automne ou tout ce qui représente une rentrée heureuse!

QUI PEUT PARTICIPER?

- ★ 3 à 5 ans
- ★ 6 à 8 ans
- ★ 9 à 12 ans

PRIX

1 gagnant par catégorie

- ★ Carte cadeau d'une librairie
- ★ Ensemble de crayons
- ★ Cahier de dessin
- ★ Jeu de société
- ★ Bonbons et petits articles scolaires

CRITÈRES

Les dessins seront évalués selon :

- ✓ La créativité
- ✓ Les couleurs
- ✓ Le respect du thème

COMMENT PARTICIPER?

- Faire un dessin sur une feuille 8 ½ X 11
- Écrire au verso ;

1. Nom
2. Âge
3. Numéro de téléphone

DÉVOILEMENT

Le dévoilement se fera sur la page Facebook du comité des loisirs de McWatters

Le talent artistique n'est pas le seul critère ; l'imagination est encouragée!

LA RENTRÉE EST ARRIVÉE !
Viens dessiner avec nous et laisse parler ton imagination!

Paroisse McWatters

819 764-5219



Nos célébrations de Septembre à 9 h 30 :

6 septembre : Aucune célébration

Messes pour

13 septembre : Lucille & Gaétan Lemay
Roch Roy

Offertes par

Nicole Lemay
Suzanne et Vital Roy

20 septembre : Célébration de la Parole

Messes pour

27 septembre : Claudette Despatie
Aline Pépin

Offertes par

Parents et amis
Parents et amis

La paroisse reprend ses activités après le congé du mois d'août, où les bénévoles ont pu prendre un bon temps de repos. Bonne rentrée à chacun et au plaisir de se retrouver!

Dessin à colorier





LE CERCLE DES FERMIÈRES DE MCWATTERS

Nous sommes fières de vous accueillir les vendredis après-midis, de 13 h à 15 h 30, au local du centre communautaire de McWatters. L'invitation s'adresse aux femmes de 14 ans et plus, membres et non membres.

Nous offrons du dépannage, si vous avez besoin de conseil en tricot, crochet, tissage, broderie et couture. Apportez votre ouvrage et une membre vous accompagnera pour vous aider à poursuivre votre travail. Plusieurs formations/ateliers seront offerts tout au long de l'année.

Voici un petit aperçu des œuvres des fermières de notre exposition annuelle de juin :



Joignez vous à notre groupe dynamique, respectueux et où la bonne humeur règne. Bienvenue à toutes!

Pour plus d'informations, communiquez avec la présidente, Claudette Lefebvre, au : 819 764-6512. Les réunions mensuelles pour les membres se déroulent les 2e mardis de chaque mois.

Fermeture temporaire des bureaux de quartier

Les bureaux des quartiers de Cadillac et McWatters sont temporairement fermés en raison d'une situation exceptionnelle.

Services municipaux accessibles à distance

Durant cette période de fermeture, les services municipaux pourront vous être offerts à distance (par téléphone ou par courriel) par le biais de l'ensemble des services de l'organisation municipale.

Hôtel de ville

819 797-7111

Règlementation et émission des permis (sur rendez-vous)

819 797-7110, poste 3609

catherine.diamond-gervais@rouyn-noranda.ca

Travaux publics

819 797-7121

travaux.publics@rouyn-noranda.ca

Visez Vert (matières résiduelles)

819 797-7114

info.visezvert@rouyn-noranda.ca



Inscrivez-vous
dès maintenant!

Un espace sécurisé pour :

- Vous abonner à l'infolettre municipale,
- Consulter votre **compte de taxes**,
- Voir votre **calendrier de collecte**,
- Recevoir des **alertes en cas d'urgence**,
- Obtenir les **informations qui vous intéressent**,
- Faire des démarches en ligne : **location de salle, changement d'adresse, demande de collecte d'encombrants, etc.**

Rendez-vous au citoyen.rouyn-noranda.ca ou balayez le code QR



URGENCES MUNICIPALES 24/7 : 819 797-7121